

نومبر ۱۵ غورځون
سوله لکي پوسته ايله ۷.۵ لیرا .
(اجنبي ملکتر ایچین ۷.۵ دولار)

ابونه و اعلان ایشلری ایچین استانبول بوروسه
مراجعت ایډیلیر .
بازی ایشلرنک مرجعی آنقره مریزدر .

حیات

میاندا اتمامیانه ... دنیا دها جوق حیات قاتلم ...
- نیجه -

اداره مرکزی :

آنقره ده ، استانبول جاده سنده آنقره
معارف امینلکی پاشده کی دائرة

استانبول بوروسی :

استانبولده ، آنقره جاده سنده ۸۷ نومبرده
دائرة مخصوصه

صافی : ۷۸

آنقره ، ۲۴ مایس ، ۱۹۲۸

۳ نجی جلد

أمان الله خان حضرتلری آنقره ده

أمان الله خان حضرتلری کچن جمعه ایرته سندنبری تورکیه نك مسافری اولارق بولونوبورلر . کندیلری آوروپا حکومت مرکزلرندن برچوغنه اوغرا دیلر . هپسند بویوک مراسمه استقبال و تشییع اولوندیلر . تورک وطننده ایسه آنجق قاردهش قلبنده بولونایله جک جوق صیجاق ، جوق درین برحبتله قارشیلاندیلر . بو حسی اوزون بر تاریخ دوقودی ؛ دهادون دینه جک برماضیده افغان ملتی ، باشده قیمتی حکمدارلری اولدینی حالده استقلال و حریتی ایچین مجادله ایدره کن تورک قلبی حرارتله آسیانک بو قهرمان ملتنک موفقیتی دیله یوردی . استقلال حربنده ده تورک ملتی بویوک داهینک آرقاسنده وطنی قورتارمق ایچین چالیشیرکن افغانیلرک یوره کلدی ده برتورک کچی چارمیشدی . بو مشترک حسلر ایکی ملتی بربرینه جوق درین حسله ربط ایله مشدر . بو دوغولری قارداش ایکی ملتنک بویوک رئیسری ، صحیفه لر مزه افتخارله درج ایتدی کمز متقابل نطقلرنده قلبدن کلن وجیز و بلیغ برلسانه سویله مشر . وعینی زمانده تورک و افغان کنجلیکی ایچون هر برکله سی قیمتی برر درس تشکیل ایدن و اوزرلرنده درین درین دوشونوله جک بر حقیقت اولان بیاناتده بولونمشلردر .

تورک و افغان ملتلرینی یکدیگرینه یالکز ماضیده کی رابطه باغلاماشدر . بو ایکی ملتنک استقبال حقنده مفکوره لرنده کی عنیت ده حسلرده کی اشتراکی اتمام ایله مکده در . تورک ملتی بویوک انقلابیه مدنیت طالنه کیرمه که مانع اولان بوتون انککلری بیقدی . افغان ملتی ده عینی یوله یوروپور . افغان ملتی بو مفکوره یه دوغرو یوروپورکن تورک ملتنک تجربه لرندن جوق استفاده ایده بیلیر . تورک ملتی ده عینی جهدی کوسته رهن قاردهش ملته معنوی و حرثی ساحه ده هر نوع یاردیمی یا پمایی انسانی بربورج بیلیمکده در . حکمدارلر حضراتی تجدد ساحه سته آتیلحق خصوصنده دها اسکی اولان قاردهش تورکیه ده افغانستانک رفا و سعادت دیله ی جوق تمیز یوره کلد بولاجقنر ، افغانستانده یاییلماسی لازم کلن فکرلرله تماس ایلیه جکلردر . قرال و قرالیچه حضرتلرینک زیارتی ایکی ملت آراسنده ذاتاً جوقدن باشلامش اولان حرثی مناسبتی برقندها تقویه ایده جکندن شبه ائمه یورم . بو مناسبتدرکه آسیاده غرب مدینتی ایچنه کیرمش ایکی ملتنک عینی دوغغو و بیلکی ایله هر زمان ال اله یورومه سنی تأمین ایلیه جکلر .

محمد امین

غازی حضرتلرینک نطقلری

حسلیخی و رابطه لرینی قیمتی بر میراث مشترک اوله رق برافش اولان افغانلی و تورک بویوک بابالریمیزک بو کونکی سیاسی حدودلریمیزک خارجنده کی ساحه لرده دخی دولتر قورمقده یکدیگرینه خلف و سلف اولدق لرینی کوسترمکده در .

ایشته بو کونکی افغان و تورک ملتلی صایسز عصرلرک و بویوک قطعه لرک ایچنه خاطرله ر و عنعنله ر سالان بویوک ملتنک اولادلریدر .

عزیز دوستمز قرال حضرتلری ، تاریخک نه غریب تجلیلری ، دنیا خادنه لرینک نه معنیدار تصادف و مشابهلری واردر !

ذات حکمداریلری ۱۹۱۹ ده قهرمان افغان ملتنک باشنده اولارق آسیانک اورتاسنده استقلال ایچون مجادله یه آئینیرکن بزده عین تاریخده بوراده آوروپانک شرقنده بوتون مدنی جهانک پیش انظارنده استقلال و حریمیزه وورولان ضربه لره کوسلرمیزی سپر ایدرک دوکیشیوردق .

سزه و بزه جکدیریلن بونجه آلام واضطرابدن بعثه حاجت یوقدر . یالکز استقلال و حریت عشق ، ملتر ایچون واضطراب آنلری ، واضطراب مسیبلری

— قرال حضرتلری ، تورک ملتی و جمهوریت حکومق وین ذات حکمداریلرینی و قرالیچه حضرتلرینی تورکیه ده کورمکله پک زیاده مسرور و ممنونز . کابلدن حرکت بیورولدینی کوندنبری سیاحت حکمداریلری صفحاتی بویوک علاقه و افتخارله تعقیب ایدیور و عمومی براشتیاق و تحسره ملکتمیزی تشریفلرینه انتظار ایله یوردق . بو کون قارداش افغان ملتلی اسیل و قیمندار شخصلرنده تمیل ایدن برادر خاص قرال حضرتلرینی و محترم قرالیچه حضرتلرینی حکومت مرکزمیز ، آنقره ده تورک ملتی و تورک دولتی نامه شخصاً سلاملا مقله بختیارم .

مضار کرام ، افغان ملتلی ایله منشأی اورته آسیا اولان اجدادمز آره سنده کی مناسبتر و اخوت رابطه لری پک قدیمدر . تاریخک سیلنمز صحیفه لری اومناسبلرک ابدی خاطرله لرله دولودر . ایکی قدیم و قهرمان ملتنک بو کونکی اولادلری ، بزلر ، مدار انتباه اولان او صحیفه لری بویوک علاقه ایله مطالعه ائملی یز . اوراده افغان ملتی ایله تورک ملتنک بر صفده یان یانه عین غایبه یه یوروپوکی و مشترک شانلر و ظفرل قازاندینی کوریه جکلر . تاریخک لایموت مضبوطانی بزه قاردهشک

عبدالعزيز خان کي ، يالکز بوي بوس کوسره رک
آلي بوش دونلر نادر دکدر .

بوعتبارايه امان الله خان حضرتلرنيک اوروهدن
ملکترينه هر حالده آغبر بومو کيله عودت بوبوردقلى
آکلاشيلير . بومو کي تشکيل ايدن عنصرلر ، طبيعيله ،
مدنيت ونجددک استناد ابتدکي اساسلردن عبارتدر .
افغان قرالک سياحتلري ائناسنده ترشح ايدن
خبرلردن آکلاشيلدي که مشارايه حضرتلري بو
سياحتلرنده آياقلىرخي دکل ، دماغني استعمال بوبورمشلردر .
بر حکمدار دماغني ، که اک بسيط بر حادثه اوکنده
اک بويوک حساسيتي اظهار ايدن انچه بر آلت
اولاسي ايجاب ايدر ، هر حالده اوزون بر سياحتدن
قيصه بر انطباع ايله عودت ايدم . هيچ شبهه
اتمه بزرکه بوفضلى سياحتک فرداسنده ، بر حدود
آشيري دوستمز اولان افغانستانک ، يکيدن يکيه
تجدد وتکامل حرکتلري پيد اولاجقدر .

اوزومي ايله خوشاللق قوري اربک ايدى . سفره به اوطوروب منتظم بر يک
يک اولک ايچون تحمل ايدلز بر کلفندي وسفره ده سوکنه قدر اوطوره بيلديکي
پک نادردى .

کجه بيمکندن سوکرافکرلري وضوح ونفوذ ، سوزلري ده ازياده برونق
کب ايدردى . هوغه ، گاه شدتلي تمايلات عاشقانه سندن ، گاه غودوين
فلسفه سندن بحث ايدم . اوزون مکتوبلر يازديني خاله زاده سي هارربه تدن ؟
پشين حکمرلک شجيع بر دشمني اولان قيز قارداشي آليرابندن بحث ايدردى .
وياخودکه ميستر تيموتيدن کلن صوک طنطنه لي مکتوبي قهقهه ايله او قوردى .
سوکره اک سوديکي کتابلردن ، يني لوقک ، هومک ويا وولته رک ائرلردن
برني آلوب حرارتله تفسير ايدردى .

هوغ بورديلرک ، تصوف ودينه مجلوبيتي پک آشکار اولان رومي اوزرنده
ناصل اجراي فسون ايدم بيلديکلي خيلي زمان دوشونمشدى . سانکه شللى ،
بيغين بيغين او قوديني کتابلرک اعوجاجلي جرياني تعقيب ايدرکن بردن بره ،
درين واديلرله قابلقلي اوجوروملرک بر برينه قارشيديني بر منظره قارشينده قالير
کي ، منظومه فکريه لرک حدود سز تنوعني کشف ايدنجه بر نوع باش دويمه سته
طولوشدى وبو مافوق الطبيي متيني آنجق غودوينکي کي واضح وساده
بر عقیده تسکين ايدم بيلوردى . « تاريخ » ک ديو آسا وآکلاشلماز کومه سي
برينه ايچي بوش وبراق عقیده لرکدن متشکل شفاف بر بنا اقامه سندن خوشلانير
وارتباط سزلفني خشيتله کوردیکی حقيقي طاله فکرك اشيا حقنده کشف بلوطلرک
بخارلي ديوارلري آره سندن ايدنديکي طائلي تصويري ترجيع ايدردى .

مکتبک ساعتی ايکي وورنجه هوغ قالفار ودوستنک اعتراضلرینه رغماً
ياتغه کيدردى . اوطه سته کيرمک اوزره سسيز اوزون قوربدورلردن کچرکن
کندی کندينه دوشونوردى : « نه شايان حيرت مخلوق ... کنديسنده هم بر
قيرک لطافتی ، آنه سنک اوندن هيچ چيقيماش بر با کره نک صافيتی ، همده
رام اولماز بر قوت وار .. بر بنه ديکتن راهي رومي ايله خلق آره سندن
چيقيش بر اختلافينک فکري لری ... »

في الحقيقه بو ، تأمله اولدقجه شايان بر خليطه ايدى . فقط استاد جعفرسون
هوغ جنايلري ، بوروجي تأمللري سوزدي ودوستي شللى اوکا داغما ، اوکته
کچيلمز بر اويومق آرزوسي اتقاء ايدردى .

مترجمي : نورالله عطا

تصحيح : ۱۸ نجی صحيفه ، ۲ نجی ستون ، ۷ نجی سطر : « الله عادل
ايه ، کنديلريني بر جوق صفتلرله » دکل « بر جوق ضعفلرله » اوله جق .
برنجي وايکنجي تفرقه لره « غودوين » ، سهواً « غودوين » يازلشدر .
کنديلکندن آکلاشيلان ديگر کوچوک خطالر ايچونده قارلرکم مساعهلريني
رجا ايدرم .

ن . ع .

مطبوعات آراسنده بر هافتا

فکري کتيرمشدى ، خلفلري طرفندن مشکلات ايله
تلق ايديلن بوفکر نهايت مظفر اولش وقومشومزده
مشروطيت اداره سي تأسس ايتمشدر . آلمانيا
ايمپراطورينک اونوز بش سنه اولکي شرق سياحتي
ايه مملکت مزه آبي بهالي به مال اولمشدى . اوزمان
بر جوق امتياز لره آلمانيا به دونن ايکنجي ويلهلم ،
آز داها ، معدنلردن موزمه سته قادار تورکيه نک
پوتون ثروت وقيمتي ده برابرنده سوروکله به جک ،
کوتوره جکدي . خلاصه بو حکمدار سياحتلري ،
منسوب اولدقلى مملکتلر ايچين ، مادی ويا معنوي ،
برقيمت واهميتي احتوا ايتمکده در . معافيه بوسياحتلردن ،

§ برقاچ آبدن بري اوروپا قطع سني اک بويوک
حادثه کي دولاشان افغانستانک حشمتلي حکمدارلري
برقاچ کون وارکه مملکت مزک عزيز مسافريدلر .
کابلدن حرکت ايدم رک بويوک بر قوس جيزدکن
سوکره تکرار سلطنتگاهنه عودت بوبورمق اوزره
اولان افغانک متجدد ، زنده وقوتل حکمدارلري
عجا بو اوزون سياحتلردن مملکتلرینه نه کونوروبورلر ؟
بوني تخمين ايتک اوقادار مشکل دکدر . بر شرق
حکمداريله غربي بر حکمدارک سيرانلري آراسنده
کلي برفرق واردر : ايرانک مظفرالدين شاهي بوندن
ربع عصر اول مملکتته اوروپا سياحتدن حریت

جهره فوق الطبيي بر آتش ، بر کرمي ، بر ذکا اظهار ايديبوردى . اخلاق
سياسي ، فکري سپاسندن ده اوز مهيج دکلدی ؛ زيرا بتون خطوط وجهيه سي
اوزرينه فلورانه نک بيوک فره سفالرنده کي اعتره جهره لرني آکديران بر طائيلق ،
حلم ، حلاوت حالي يابيلمش کي ايدى .

شللى ده سوزيني پتيرمه دن ساعت ووردى . او ؛ « معدنيات درسي
قاجيرپورم ! » ديه باغيره رق قوربدورلردن اوجوب کيتدى .

هوغ ، ابرته سي صباح اوني کيدوب کوره جکني وعد ايتمدي . ايچري
کيرديکي زمان شللى بي ، اوطه بي دوزلتمک ايسته ين خدمه ايله شدتلي بر مناقشه
حالنده بولدى .

بره کتابلر ، قوندوره لر ، کاغدلر ، طبانجه لر ، چاشير ، قورشون ، تجربه
شيشه لري ، محبرلر بيغيلمشدی . بر يغما صحنه سي آکديران بو اوطه ده نظر دقتي
اک زياده جلب ايدن شيلر بر الکتريني ماکنه سي ، بر هوا طلومبه سي
ورده خرده بين شمس ايدى . شللى ماکنه نک قولتي جويردى و هر طرفدن
قورو ، پارلاق قيقيلجيملر چاتيرداغه باشلادی . بر جام اسکله اوزرينه جيقدي
وصاچلري ديم ديك اولدى . اکنديکي کوزلردن بللى اولان هوغ بو حرکاتي
بر آز انديشه ايله تعقيب ايدبور ، بالخاصه طباقلرله مَحَلَرِي کوز آلتنده بولنديريور
ايدى . شللى چاي قويه جني ائناسنده هوغ فنجاننده طوز رومي ايله آشينمش
بر متليک بولدى وهان چيقاردى .

بو ايکي کنچ بر بردن آيرلاز اولدیلر . هر صباح يايا کز مه به جيقورلردى ؛
شللى يوله بر جوجوق کي حرکت ايدبور ، اينشلرده قوشبور ، خندقلردن
آتليوردى . بر طورغون صو ويا بر ايرماق کنارندن کچرکن صويه بر کاغد
قايق صالار واوني ، باطنجه به قدر تعقيب ايدردى ؛ بو حاللري کوردکجه چله دن
چيقان هوغ ساحله طوروب بکلردى .

کزمه دن سوکره شلليک اوطه سته چيقارلر و او زمان ، منادی بر قوت
صرفي ايله بي تاب دوشديکي ايچون شلليک بتون وجوديني مقاومت سوز بر
اوبوشوقلق قابلاردى . آتشک اوکنده کنيش بر بورغانک اوزرينه ياتار ، بر
کدي کي طوس طوبارلاق اولور وبيله جه ساعت آلتيدن اونه قدر اويوردى .
ساعت اونده بردن بره بردن فيرلار ، کوزلريني بيوک بر شدتله اوغوشديرر ،
کرينه رک پارماقلري ايله صاچلريني طارار ودرحال يا بر مافوق الطبيعات مسئله سي
اوزرنده مناقشه به کيريشير ويا هان هان مؤلم بر حرارتله شعر اوقومغه باشلاردى .

ساعت اون برده قارتي طوربورردى اما بيمکلي هيچ بر زمان اويله
حاضر لانه سي مشکل شيلر دکلدی . اساس اعتباريله اته خصمدي واکمه
باييلردى . داغما جيبيلرینه اکک طولدورر ، بورورکن بر طرفدن اوقوديني ،
بر طرفندن ده اکک کيرديکي ايچون داغما ، اونک کچديکي بولي کوسترن اوزون
بر قيريني داماري بولنوردى . اکمکدن باشقه اک جوق سوديکي شيلر قوره نت

عدم

گيجهلر هيچ سوڭى گلنز گي زنجيرله نيور ،
ظلمتڭ قهرينه دالمقده اميدسز نظرم .
اعتقادم بو سياهقله سونوب كيرله نيور ،
بر باطافقده بوغولش گيبي عصيانكارم ...
گيجهلر ، روحه ثور برمه ويره ن بوش گيجهلر !
ديغه بن آغريلرم ظلمتڭزڭ نجه سى مى ؟
عدم اكسيريني ايجمش گيبي سرخوش گيجهلر !
بوده سزدن بكا سوڭ بر ثولوم اشكنجه سى مى ؟
بنده بر ات وكتك پارچاسى يم آڭلايورم ،
سايلانان آغريلر آلتنده اسيرم ننه .
هر يانم سانكه دومان پرده لى ، قورقونج اوچوروم ،
سانكه هر لحظه سوروكله نده يم مدغمه .
شيمدى بن بلكه يورم سوڭ ساعتڭ چالاسنى ..
نه قاراللىق !.. بونى تا كرىم مى بوغورمش قانله ؟
سير ايده ركن ابدى ظلمتڭ آلمالاسنى
آه روح صراجق بوشلى سوڭ خسرانله ...

مهار فخرى

موسى كى عجرى

افقلىر بر لغتڭ شيشگيله پارلادى ..
كورديكى منظره دن قودورمش گيبي موسا
جليكدن عصاسيله طاشلىرى پارچالادى ..
نامصيل يوكسه لك ايچين يا ورو سنى ترك ايدن
برقارنال دونوشنده يو واپى بوش بولورسه
اوده عيى آجيله يارالاندى ايچندن .
بر آلتون پوت نو كنده سجده ايده ن باشلىرى
كورهن واديلر بيله هيچقيرسيور ياستندن ،
وعصا هراينشده پارچالايور طاشلىرى ..
بر يول گوسترمك ايچين نجات بلكه ينلرله
مادام كه دكيزلى يارمىدى اورتاستندن ،
شيمدى بويله باشى يهوده وورسون يره ..
آديلىرى عنادله چه ورريلر كن گرى به ،
بر صرصر هيكل گيبي دوندينى يرده حالا
روحنك عصيانى ايجور شفا ديه ..
براله غروريله اوستنه چيقدىنى
سير ايده ن داغ تيرمه دى صارصيلان ايمانيله ،
وموسا عجز ايچنده دويدى انسانلغنى ..

ياشار نالى

بشيك

اڭ ابي آغاچلردن گوزل بر بشيك ياپيڭ ...
بن اورايه گوربوز بر جوجوق ياتيراجم .
يوق !.. ايسته من او قادار سوسلو اولما- بن صاقين :
بن اورايه او كوز بر جوجوق ياتيراجم ...
زاواللى دوغار دوغماز آناسى قاچدى گيتدى .
فلك كوچوك قلبنه بر يارا آچدى گيتدى ،
يا ورو جق بندن باشقه كيملره گووه نسين كه ؟
بشيك جوق گوزل اولسون ، هر گورن بكه نسين كه ،
يا وروم ملكر گي بو بشيكده ياتاق ،
وفاسز آناسى بكا خاطر لاتاق ..
اوف !.. هادى ، بالطا كزى ، دستره كزى قاييڭ !
بو قسه بن آغاچلىرى ديشمله اوياجم ...
سياه آبانوزلردن بكا بر بشيك ياپيڭ ،
بو بشيكه ... بن او كوز عشقى قوياجم !

بوزغاد

صباغ الدبى عىلى

توركيه خلقتى الكزياده ممنون ايده جك حادثه لردن
برى ده بودر .
غزته لر ، طياره جمعيله بيانقو مسابقه سته
كيري شديلر . قارلرله قزى بر كاشات ايچنده رويا
واسرار دولو بر حيات وعد ايديبورلر . شو دقيقه ده
كيرييلر قاچ بيك كيشى ، اُلنه كچن غزته نك اوستندن
و آلتندن كسيديكى قوپونلره دالارق ، بو سحرلى
حياتى تصور و تخيل اتمكده در . طياره جمعيتك
برنجى بيانقو مكافاتى جيه قويدقندن سوكره فلان غزته نك
يايديردنى البسه ايله فلان غزته نك هديه ايتديكى
او بومويله آتلايارق فلان غزته طرفندن حاضرلامان
بو يوك آله ده كي اولتله كيف چايمنى كيم ايسته من ؟
ايسته بوكون اللى بيك قاره بوخيالك پشنده درويالكز
بو خيالك پشنده اولدينى ايچين او كا مكافات وعد
ايده ن غزته لرك ديكر حوادث ستونلرى دكل ، حتى
بوتون حياتك حادثاتى بي رنك وى معنادر . غزته لرده
بونى تخمين ايتدكلرى ايچيندر كه بوتون ستونلرى ،
آي سو كنده كي مأمور جزؤ دانلرى كي ، ابيدن آبي به
بوشالنديلر .

شبه سز بوكون يارس قرعه لر جكيله جك واللى
بيك قارنك قرق دو قوز بيكي طالع سزلكلريله باش
باشه ، منكسر و متاثر قالاچق . ايسته غزته لر ايچين
اصل تهلكه اوزمان باش كوسترر : اونلرك قاره
طونق ايچين بايدقلىرى بو فدا كارلى ، منكسر قارنلرك
غزته به قارشى اغبراريله نتيجه ليره . اوقاره كه غزته نك

آنجا ق هديه واكراميه قوپونيله علاقه داردر ، اونك
نظرنده طياره بيانقوسيله فلان غزته مساويدر ،
اكر كنديسنه بر شى اصات اتمزسه اونك ايچين
غزته نك بوش بر كاغددن فرقى نه اولاييلير ؟
يازيلرى اوقونق ايسته ين مطبوعات ايسته
بو بيانقو صالغيتك آرقه سنى بلكه يور .
ارسين ، زمامدارلريز «اختصاص» اختصاص !
ديه باغيرسين ، ينه منور و يم منورلريز كندى
بيلدكلرى ، داها دوغروسى بيله دكلرى اوقوبور .
بركون ذكى بر ذات بوذه نيته تلجحا :
— بزده هر كس دامى اولوبور . زيرا عالم
اولق ايچين تباع واشتغال لازم !

ديشدى . اكر خلقتك وكتابك بزه بخش ايتديكى
بر راجه ليافت وارسه ، اونى ده ، جومرد بر خاراچايشله
سكز اون يره صاجبورز . دونكى ادبي بوكون
بورسه جى ، دونكى دوقتورى بوكون غزته جى ،
دونكى مهندسى بوكون تاريخ مى كورمك ايشدن
بيله دكل . اويله لياقتلر طانيورز كه يالكز بر شى
اولق اوزره خلق ايديلشلكن بيك بر شى اولق ايچين
چيرينبورلر . سرمايه من بوش بر تصلفله بوش بر
معلوماتقرو شلق ... غايه ، قولاي و اوجوز شهرت .
بر فقره واردر : مودانيه دن قالفان اسكى برواپور
كوچ حال ايله سراي بروننه كله بيلمش . قايدان ،
بوموقبيله كندندن كچمش بر حالده ، متاديا دودوك
ئودور و بورمش . نهانت آتشجى دايا نامامش ، كوكرته به
فيلامش :

— قايدان ، قايدان ، ديه هابقيرمش ، قازانده
ايكى درهملك استيم واردي ، اونى ده دودوكه خارچاڭك !
... ايكى درهملك قابليتيز وار ، اونى ده نمايشه
صرف ايديبورز .
افغان قرال وقراليجه سى حضرتلى آنقره ده
حرارتله استقبال ايديلدى . ياپيلان استقبال مراسمنده
رسميتدن زياده صميميت واردي . حاضرلانش
پروگرامك انتظامله تطبيقه بو يوك بر اعتنا كوستر .
يلبوردي . آنجا ق بو استقبال راسمه سى مناسبته ،
اوتهدن برى نظر دقتمزه چارقمقده اولان بر نقطه به
اشارتى فائده لى بولوبورز .
بوده تشرىفت مأمورلر مذك وضعيتلريدر .
شوراده بوراد- كورديكمز وضعيتلر مع الاسف
تشرىفات مأمور ايديلن بعضى ذواته لازم كلن
اوصافك بولونما ديقنى كوسته رييور . حتى بونلرك بعضيلرى
بوايشلرى بيلدكلرى ظن ايله دكلرى حالده مع الأسف
بر تشرىفات مأمورنده اولماسى لازم كلن اوصافه مالك دكلدرلر .
تشرىفات مأمور اولاجق ذاتلر هر زمان نزاكتى
محافظه ايده جك فطرتده اولمالى ، مملكه تشكيلاتى
بيلدى ، تماس ايله ديكي آدملك وضعيتنى ادراك ايده جك
ذكايه وده وقراسينك معناسنى هضم ايده بيله جك بر
تحصيل و عرفانه مالك بولونما ليدر . بو بر نغنى دركه
هر حالده حسن نيته تلقي ايديله چكندن امينر .
مدبر مسئول : نافع عطرف
استانبول — دولت مطبعه سى